**Proposal Submission Form (Service Contract)/ Форма подання пропозиції (Договір про надання послуг)**

1. **REGISTRATION DATA / РЕЄСТРАЦІЙНІ ДАНІ**

|  |  |
| --- | --- |
| Candidate or Company information / ІНФОРМАЦІЯ про УЧАСНИКА тендеру | |
| *Company (legal name) /* Назва компанії |  |
| *Registration number /* Реєстраційний номер |  |
| *Postal code* / Поштовий індекс |  |
| *Country* / Країна |  |
| *City* / Місто |  |
| *Street name and no.* / Вулиця та номер |  |
| *Phone no* / Номер телефону |  |
| *Email* / імейл |  |
| *Website /* вебсайт |  |
| *Director (name)* / Керівник (ПІБ) |  |
| *Contact person for this contract/* Контактна особа для цього договору |  |

1. **POLICIES, LISENCES, CODE OF CONDUCT / ПОЛІТИКИ, ЛІЦЕНЗІЇ, КОДЕКС ПОВЕДІНКИ**

|  |  |
| --- | --- |
| GENERAL COMPANY INFORMATION / ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО КОМПАНІЮ-УЧАСНИКА | |
| Do you have a license for medical practice? / Чи маєте ви ліцензію на медичну практику? |  |
| Do you have a Code of Conduct? / Чи є у Вас Кодекс поведінки? |  |

1. **EDUCATION / ОСВІТА**

Indicate please in the table below the higher institutions you have graduated from and the courses you have taken in chronological order. You can add lines if you need to. / Вкажіть, будь ласка, в таблиці нижче у хронологічному порядку вищі навчальні заклади, які ви закінчили, і курси, які ви проходили. Можете додавати рядки в разі необхідності.

| No | Institution name, country / Назва установ, країна | Years of Study / Роки навчання | Disciplines related to psychology, that were studied or subjects of courses or seminars / Дисципліни, пов'язані з психологією, які вивчалися або теми курсів чи семінарів | No and / or date of Diploma, Certificate, etc. / Номер та / чи дата диплому, сертифікату, тощо. |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

1. **EXPERIENCE AS A PSYCHOLOGIST / ДОСВІД РОБОТИ ПСИХОЛОГОМ**

Mention please in the table below all your experience as a psychologist in the chronological order. If you provided services as a Private Entrepreneur, you can submit tax declarations of a unified tax payer - private entrepreneur (form F0103308) in order to confirm your experience. / Вкажіть, будь ласка, у таблиці нижче весь ваш досвід роботи психологом у хронологічному порядку. Якщо ви надавали послуги як ФОП, для підтвердження досвіду можете надати податкові декларації платника єдиного податку – фізичної особи підприємця (форма F0103308).

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| No | Name and country of customer / Назва установи (замовника послуг), країна | Years of employment / Роки роботи | Type of contract (employment contract, service contract, etc.) / тип контракту (трудовий договір, договір на надання послуг, тощо) | Contact name, phone, and email / Ім'я, телефон та електронна пошта для контакту |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

1. **KNOWLEDGE/SKILLS / ВМІННЯ /НАВИЧКИ**

Opposite each table number, please put an ‘X’ in field 1 and/or 2 and/or 3. If you have studied the discipline in the process of obtaining higher education, and have taken professional training courses, and have work experience, please put an ‘X’ in all fields. / Напроти кожного номеру таблиці поставте, будь ласка, «Х» у поле 1 та/або 2 та/або 3. Якщо Ви і вивчали дисципліну в процесі здобуття вищої освіти, і проходили курси підвищення кваліфікації, і маєте досвід роботи, поставте «Х» у всі поля.

| No | Description of knowledge/skills / Опис вмінь/навичок | Discipline completed as part of higher education / дисципліна, вивчена в процесі здобуття вищої освіти | Пройдений курс / Professional course taken | Work experience / Досвід роботи |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 1 | 2 | 3 | 4 |
|  | Psychosocial support (PSS) for internally displaced persons (IDP) / Психосоціальна підтримка (ПСП) внутрішньо переміщених осіб (ВПО) / |  |  |  |
|  | Psychosocial support (PSS) for gender-based violence (GBV) victims / Психосоціальна підтримка (ПСП) постраждалих від ґендерно-обумовленого насильства (ГОН) |  |  |  |
|  | Psychosocial support (PSS) for survivors of captivity and torture / Психосоціальна підтримка (ПСП) осіб, які пережили полон та катування |  |  |  |
|  | Crisis counselling / Кризове консультування |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with post-traumatic stress disorder (PTSD) / Знання та/або навички роботи з посттравматичним стресовим розладом (ПТСР) |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with anxiety / Знання та/або навички роботи з тривогою |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with depression / Знання та/або навички роботи з депресією |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with Down syndrome / Знання та/або навички роботи з синдром дауна |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with cerebral palsy / Знання та/або навички роботи з ДЦП |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with mental retardation / Знання та/або навички роботи з затримкою психічного розвитку |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in dealing with autism / Знання та/або навички роботи з аутизмом |  |  |  |
|  | Knowledge of art therapeutic techniques / Знання арт-терапевтичних технік |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in Psychodynamics / Знання та/або навички в психодинаміці |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in cognitive behavioral therapy (CBT) / Знання та/або навички в галузі когнітивно-поведінкової терапії (КПТ) |  |  |  |
|  | Knowledge and/or skills in family therapy / Знання та/або навички в галузі сімейної терапії |  |  |  |

1. **DIGITAL SKILLS / ЦИФРОВІ НАВИЧКИ**

List below the computer programs you are familiar with / Нижче потрібно перелічити комп’ютерні програми, якими ви володієте.

1. **ADDITIONAL INFORMATION / ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ**

In this paragraph, please provide information that you consider relevant to share (e.g., your strengths and weaknesses, a description of difficult cases you have encountered in the process of your professional activity, etc. You may attach your CV as part of your tender proposal. / В цьому пункті вкажіть інформацію, якою вважаєте за потрібне поділитись (наприклад, ваші сильні та слабкі сторони, опис складних випадків, з якими ви стикались в процесі професійної діяльності, тощо) Ви можете додати резюме в складі тендерної пропозиції.

1. **VALIDITY**

The Proposal is valid for a period of 30 days after the closing date in accordance with Article 6 of Instructions and Conditions for Invitation to Tender (Service Framework Contract) / Пропозиція є дійсною протягом 30 днів після дати закриття відповідно до статті 6 Інструкції та умов запрошення до участі в тендері (Рамковий контракт на надання послуг).

1. **FINANCIAL PROPOSAL**

After having read your Tender dossier No PUKR-022-24-25-S11 Services of psychologists 2025 - 2026, and after having examined the content of the Tender dossier, I/we hereby offer to provide services in conformity with all specified conditions for the following sum indicated in our financial proposal.

Після ознайомлення з вашою тендерною документацією № PUKR-022-24-25-S11 на надання Послуг психолога 2025-2026 та після вивчення змісту тендерної документації, я/ми пропонуємо надати послуги відповідно до всіх зазначених умов за таку суму, зазначену в нашій фінансовій пропозиції.

Our financial proposal for the Service provision (755 Individual consultations and 194 Group consultations): / Наша фінансова пропозиція на надання Послуг (755 індивідуальних консультацій та 194 групових консультацій):

|  |
| --- |
| ***Amount* / Сума (ЄВРО)\*** |
|  |
| \* If a candidate is a VAT-payer, the total price should be specified with VAT / Якщо Кандидат платник ПДВ, ціна має бути вказана з урахуванням ПДВ |

1. **DECLARATION OF THE TENDERER / ДЕКЛАРАЦІЯ УЧАСНИКА ТЕНДЕРА**

Further, I/we hereby: / я/ми цим заявляємо, що

* Accept, without restrictions, all the provisions in the in the Tender dossier including the General Terms and Conditions for Service Contracts and the draft Service Contract including all annexes / Приймаємо без обмежень всі положення, що містяться в Тендерній документації, включаючи Загальні умови надання послуг та проект Договору про надання послуг з усіма додатками.
* Provided that a contract is issued by the Contracting Authority, I/we hereby commit to perform all services described in the Terms of Reference, Annex 2. / виконаю (-мо) всі послуги, описані в Технічному завданні, Додаток 2 за умови отримання контракту.
* Certify and attest compliance with eligibility criteria of article 33 of the General Terms and Conditions for Service Contracts in Annex 1. / відповідаємо критеріям прийнятності статті 33 Загальних положень та умов контрактів на надання послуг у Додатку 1.
* Certify and attest compliance with the Help Code of Conduct for Contractors in Annex 1A / дотримуватимусь (-ось) Кодексу поведінки для підрядників Help у Додатку 1A.

The above declarations will become an integrated part of the Contract, and misrepresentation will be regarded as grounds for termination. / Вищезазначені заяви стануть невід’ємною частиною Договору, а введення в оману буде розглядатися як підстава для розірвання.

**Date, signature and stamp: / Дата, підпис та печатка:**

**Signed by: / Підписано:**